

# Concurso *kamishibai* plurilingue 2019

B 14

Categoria 6-10 anos



os amigos  
do mar



(1)

Este *kamishibai* foi feito pelas crianças do 2.º A, na Oficina *Kamishibai* Plurilingue do Centro Integrado de Educação em Ciências (Vila Nova da Barquinha, Portugal).

## *Os amigos do mar*





(2)

Nas profundezas do oceano Atlântico vivia um Caranguejo. Ele estava triste. Há muito tempo que o seu oceano já não era transparente e limpo. Havia lixo por todo o lado e ele andava sempre com palhinhas dos sumos espetadas na sua carapaça.

- Vou nadar para outro sítio! – pensou ele, na esperança de encontrar um sítio mais limpo para viver.

Nadou... nadou... e nadou. Até que encontrou um...





(3)

... um polvo! O Caranguejo cumprimentou-o:

- Olá Polvo!

- Hello! I am an Octopus. Olá! Eu sou um Polvo.

- Octopus? Falas inglês? Será que nadei tanto que já não estou no oceano Atlântico?

- Pois claro que não! – respondeu o Octopus. Tu estás no oceano Pacífico!

- Sabes Octopus... lá no oceano Atlântico a água é muito suja. Vim à procura de um lugar mais limpinho para viver.

- Hummmm. Mas aqui não vais ter muita sorte, como podes ver. Olha à tua volta!

De repente, a conversa entre o Octopus e o Caranguejo é interrompida por...





Perforado  
KIT

!AYUDAME!

!AYUDAME!

!AYUDAME!

Perforado

Perforado

limão  
limão  
limão  
limão  
limão  
limão



(4)

- *¡Ayúdame, ayúdame!*

- Olha, um Tubarão! – afirma o Caranguejo.

- Look, a Shark! – diz o Octopus.

- *Ni Tubarão o tampoco Shark! Yo soy un Tiburón* – zanga-se o tubarão. Não sou um Tubarão nem um *Shark*, eu sou um *Tiburón!* *Y ahora: ayúdame!*

Coitado do Tiburón. Estava a ficar sem ar com um saco de plástico na boca.





(5)

O Octopus conta ao Caranguejo e ao Tiburón o que se tem andado a passar no mar. Os animais estão em perigo por causa da poluição dos oceanos.

- Sabem, - disse o Octopus – os humanos estão a usar demasiado plástico e quando não são colocados no lixo certo vêm parar aqui. Os animais pensam que é alimento, comem e morrem.





PELIGRO

DANGER

PERIGO

(6)

- Oh não! – disse o Caranguejo - estamos todos em *PERIGO!*

*¡Estamos en PELIGRO!* – diz o Tiburón.

*We are in DANGER!* – Diz o Octopus.

- Eu tenho um peixe amigo do outro lado do planeta que é muito sábio e talvez nos possa ajudar – disse o Octopus.





(7)

Então o Octopus, o Caranguejo e o Tiburón nadaram muito. Nadaram tanto que agora já estavam no oceano Índico, na esperança de encontrar uma água mais limpa e uma solução para o seu problema.





(8)

Perto da ilha de Timor-Leste, no oceano Índico, vivia um peixe muito amigo do Octopus.  
Ele já era muito velho e por isso sabia de coisas que os peixes mais novos não sabiam. A  
sua língua era o tétum mas, por ser tão velho, ele conhecia muitas outras línguas. Por  
isso conseguia falar com todas as espécies do mar.





KURITA

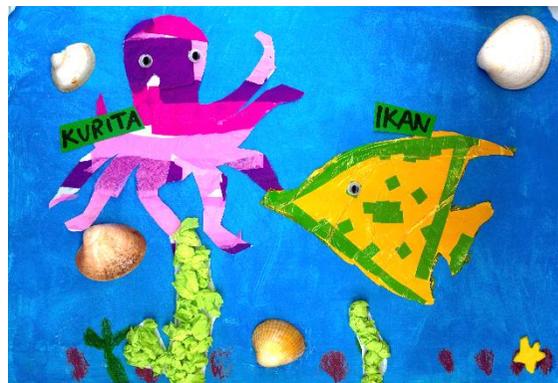
IKAN

(9)

- Olá *Ikan*! Olá Peixe! – cumprimentou o Octopus. Vejam só que o Octopus até já sabia dizer peixe em tétum!

- Olá *Kurita*! Olá Octopus! – respondeu o *Ikan*. Já sei o que querem de mim. Aqui também estamos com o mesmo problema. O nosso *tasi* está muito poluído. Mas acho que tenho uma solução. Venham!

Conseguem adivinhar onde o Octopus, o *Ikan*, o Caranguejo e o Tiburón foram?





(10)

Isso mesmo! Eles foram até à praia conversar com as crianças. Pelo menos as crianças ouviam o que os animais diziam.

- Só as crianças nos conseguem salvar! – disse o Ikan. Elas são o tesouro do nosso futuro!  
Os adultos vão ouvi-las e elas vão conseguir salvar-nos.





(11)

E assim o Octopus, o Ikan, o Caranguejo e o Tiburón fizeram um pedido muito especial:

Salvem o nosso mar!

o nosso *sea*!

o nosso *mare*!

o nosso *tasi*!

E tu, o que vais fazer para nos salvar?

